

**Transports**, modification de la loi, 3, 7, 38, 85, 182, 431

**Transports, Commission**

Cadres supérieurs, traitements, q. (M. Robinson), 7958  
Pouvoirs, 3528-9, 3531, 3552, 3626, 3628-30, 3643, 3711-2, 3737,  
5943, 5981, 5992-3, 6563, 6566-7  
*Voir aussi* Chemins de fers—Services-voyageurs—  
Transcontinentaux

**Transports, Loi** (modification)—C-33. Ministre des Transports  
1<sup>re</sup> l., 2442; 2<sup>e</sup> l., 3523-37, 3546-58, 3588-97, 3620-32, 3639-52,  
3711-21, 3729-40  
Retrait demandé, 5707, 5709

**Transports, ministère**

Brochure *At Home with Transport* contenant des directives à  
l'intention des fonctionnaires, 2581, q. (M. Mazankowski), 3989  
Bureaux régionaux, q. (M. D. Munro), 5518-20  
Cartes géographiques publiées par, 5519-20  
Îles-de-la-Madeleine, omission, 5607-8  
Concours, inspecteur des normes des instruments. *Voir* Avions  
Construction, coût, q. (M. Herbert), 7426  
Crédits, postes de \$1, 4162  
Déficit, 3551-2  
Dépenses, 3527, 3551-2, 3642  
Effectifs, 3642  
Fonds, transfert dans un compte excédentaire renouvelable aux fins  
des aéroports, 935  
Kootenay-Ouest, circonscription, dépenses, q. (M. Brisco), 8274  
Logements loués à l'intention de fonctionnaires, loyers, hausse,  
203-4  
Moncton, N.-B., nouvel immeuble, construction, coût, etc., q. (M.  
Jones), 4152-3  
Personnel, embauche, recours à des agences d'emploi privées, q. (M.  
McKenzie), 7425  
Québec, province, effectifs, valeur des immeubles, du matériel, etc.,  
q. (M. Coates), 5178-9  
Réorganisation, structures, modification, 3642  
Sault-Sainte-Marie, Ont., dépenses, q. (M. Symes), 8257  
Services professionnels, contrats, dd. (M. Orlikow), 5315  
Shah, M. Jirvan, limogeage, 5929, 6664-5  
Transfert en Alberta, allusions, 4811  
*Voir aussi* Avocats, services

**Transports aériens**

Accidents, écrasements, etc.  
Avion Lockheed Electra de la Panarctic à l'île Melville près de  
Rea Point, T. N.-O., enquête, rapport, etc., 3021-5, 6568-9  
Boeing 747 des sociétés Pan Am et KLM, collision au sol à  
Tenerife, île Canaries, 4426, 4582-3  
Collisions évitées de justesse. *Voir* Aéroports—Victoria, C.-B.  
Commissions d'enquête, établissement, 6565, 6571-2, 6588  
DC-3 à Suglout, Qué., enquête, 3573  
*Voir aussi* Forces canadiennes  
Airport Operators Council International, congrès à San Francisco,  
participation canadienne, q. (M. Horner), 2443  
Chicago-Canada, parcours, octroi à la BOAC de préférence à la CP  
Air, motifs, etc., 4143  
Communications air-sol, bilinguisme, politique, 74, 112, 114, 150,  
235, 1672, 4785, 6025, 7335, 7349  
Application, juridiction du ministre des Transports, 8188  
CATCA, position, 8187-8  
Commission d'enquête Chouinard-Heald-Sinclair, rapport  
provisoire, 112, 2249, 3663, 5064, 7415-6, 7472-4  
Correspondance entre M. Lang et le président de l'Association  
des pilotes de ligne du Canada, dépôt, 8003  
Dépôt, 7472

**Transports aériens —Suite**

Communications air-sol, bilinguisme, politique —*Suite*  
Contrôleurs aériens et pilotes francophones du Québec, position,  
4843  
Dirigeants de la CALPA et de la CATCA, visite à Ottawa en  
mars 1976, acquittement des frais par le ministère, 5550, 6375  
M. art. 43 (M. MacKay), 5505  
Étude effectuée en 1970, allusions, 2249  
Protocole d'accord du 28 juin 1976 entre le ministre des  
Transports, la CATCA et la CALPA, abrogation, suggestion,  
8188  
Rapport BILCOM, 7473  
Services, interruption par suite du conflit, campagne publicitaire  
du gouvernement, coût, etc., q. (M. Cossitt), 461-2  
Trudeau, M., propos tenus par, 3663  
Vols à vue, 7472-3  
Vols aux instruments, 7473  
*Voir aussi* Forces canadiennes—Aéroports  
Concurrence, 2561, 7729-30  
Contrôleurs de la circulation aérienne  
Convention collective, prolongation, 8174-5, 8179-82, 8185-6,  
8188-9  
Grève, 7914, 8135  
Arbitre, nomination, 8160, 8165, 8170, 8175, 8180, 8183-4  
Comité de conciliation, rapport, recommandations, etc., 8154-5,  
8158, 8183-4  
Lignes aériennes, répercussions, coût par jour, etc., 8154, 8160,  
8168  
M. art. 43 (M. Crosbie), 8071  
Retour au travail, mesure législative, 8130, 8140, 8153-90  
*Voir aussi* Chambre des communes—Convocation;  
Circulation aérienne, services de contrôle, maintien, Loi  
Salaires, augmentation, reclassement des postes, etc., taux  
proposés, 8154-6, 8158-9, 8162-8, 8170, 8178-9, 8182,  
8185-9  
Modification, pouvoirs de l'arbitre, 8174-6, 8179, 8181, 8183  
Québec, unité de négociation distincte, 4206, 4334-5  
Reclassement des postes, négociations préalables à la signature de  
la convention, 8178, 8182-3, 8185  
Correspondance, dépôt, 8163-4  
Denrées alimentaires et autres marchandises à destination du Nord  
canadien. *Voir* Nord canadien  
Edmonton-Calgary, service, 7725  
Edmonton-Ottawa, ligne directe, établissement, 1532  
Espace aérien, contrôle, plan global, étude du ministère des  
Transports, etc., 3803, 3839, q. (M. Jones), 5136  
Est du Canada, services, 8138  
États-Unis-Canada, accord bilatéral, parcours, adjudication, Air  
Canada et CP Air, 4143, 4286, 6023, 6026, 6095, 6124, 6590  
Ingénieurs en aéronautique et pilotes d'essai, possibilités d'emploi.  
*Voir* Fonction publique  
Loi sur l'aéronautique, application à Sa Majesté du chef du Canada  
ou d'une province. *Voir* Aéronautique (bill C-46)  
Manitoba, régions du nord et du centre, Perimeter Aviation, St.  
Andrews Airways Ltd., Taylor Airways, etc., 6592-3  
Moncton, N.-B., circulation, contrôle, centre de Riverview, etc.,  
3803, 3838-9, 5136, q. (M. Jones), 5179  
Ontario, région du nord-ouest, avions, conditions, d'exploitation,  
enquête, 7825  
Ottawa-Montréal, service, 3537, 6406-7  
Ottawa-North Bay-Sudbury, service, 7725  
Pilotes, brevets, renouvellement, tests de santé, etc., q. (M.  
Johnston), 2735-6, 6570  
Politique, 3527, 6017, 6026  
Provinces de l'Atlantique, 834, 2198-9, 2673-4, 3555, 3573, 6395-6,  
6405-7, 6412-3